

D Verwenderinformation:

Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der Zertifizierungs-Kategorie II nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:

- EN 420:2003+A1:2009 Schutzhandschuhe - Allgemeinen Anforderungen und Prüfverfahren
- EN 388:2003 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
- EN 511:2006 Schutzhandschuhe gegen Kälte

Prüfstelle: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Notifizierungsnr. 0197

Artikel No.: 709281, 709282, 709283, 709284

Bezeichnung: WINTER GRIP

Material: 100% Acryl, Latexbeschichtung

Herstellerland: China

Handschuhmarkierung: CE-Zeichen, Größe, Firmenlogo, EN 388, EN 511

Verfügbare Größen: 8, 9, 10, 11

		Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN388, die Prüfwerte beziehen sich nur auf die Handinnenfläche			
		Abricht	2	(niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)	
		Prüfergebnisse nach EN 511			
		Konvektionskälte	X	(niedrigster Wert=0, höchster Wert=4)	
		Kontaktkälte	1	(niedrigster Wert=0, höchster Wert=4)	
		Durchdringen von Wasser	X	(niedrigster Wert=0, höchster Wert=1)	

X bedeutet, dass der Handschuh für diese Anforderung nicht geprüft wurde.

Das Erzeugnis ist unter Verwendung von Naturkautschuklatex hergestellt, der Allergien verursachen kann.

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffigkeit

Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Lagerung: Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmestrahlung vermeiden.

Haltbarkeit: Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Die Mindesthaltbarkeit bezieht sich auf unbenutzte Artikel bei durchgehend sachgerechter Lagerung.

Herstellungszeitraum Mindesthaltbarkeitsdatum - siehe Pflegeetikett (MM/JJJJ)

Entsorgung: Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

Hinweise:

Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens).

Der Handschuh verliert bei Nässe seine isolierenden Eigenschaften. Temperaturbereich: geeignet bis max. -30°C.

Diese Handschuhe sind nicht flüssigkeitsdicht und eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien.

Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht.

Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren.

Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.

Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Weitere Informationen durch:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-Mail, office@gebol.at, web: www.gebol.eu

GB User information:

Information leaflet for protective gloves of the certification category II according to EU regulation 2016/425. The product corresponds to the following standards:

- EN 420:2003+A1:2009 Protective gloves - General requirements and test methods
- EN 388:2003 Protective gloves against mechanical risks
- EN 511:2006 Protective gloves against cold

Testing: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Notification number. 0197

Item no: 709281, 709282, 709283, 709284

Designation: WINTER GRIP

Material: 100% acrylic with latex coating

Country of manufacture: China

Glove markings: EC sign, size, company logo, EN 388, EN 511

Sizes available: 8, 9, 10, 11

		Results of mechanical testing in accordance with EN388, the test values only refer to the palm of the hand.			
		Abrasive wear	2	(Lowest value=1, Highest value=4)	
		Results in accordance with EN 511			
		Connective cold	X	(Lowest value=0, Highest value=4)	
		Contact cold	1	(Lowest value=0, Highest value=4)	
		Water penetration	X	(Lowest value=0, Highest value=1)	

X means, that this handglove was not tested for this requirement.

The product is prepared using natural rubber, which may cause allergies.

Checking: Check protective gloves for any tears or holes before use. Replace any damaged gloves. Only gloves which fit properly guarantee protection and a good grip.

Cleaning: Shake or brush off any dirt after use, if required.

Do not wash	Avoid contact with chlorine bleach	Do not tumble dry	Do not iron	Avoid chemical cleaning

Storage: Store in a cool and well-ventilated place at normal room temperature. Avoid sunlight and direct heat.

Durability: The service life depends on the storage conditions, the degree of wear and the frequency of use in the respective areas of application. The minimum durability refers to unused articles when stored properly during the whole storage time.

Manufacturing period Minimum durability date - see care label (MM/YYYY)

Disposal: Please ensure disposal in accordance with local household waste regulations.

Note:

Do not wear gloves while working with moving machine parts (risk of being caught).

When wet, the glove will lose its insulating properties. Temperature range: suitable up to max. -30°C.

The gloves are not liquid-proof and are therefore not suitable for handling chemicals.

This user information is intended for use as an aid in selecting suitable protective equipment.

The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace.

The user and not the manufacturer is therefore responsible for checking the suitability of particular gloves for the area of intended use.

You are obliged to supply this information pamphlet with EVERY item of personal protective equipment or to EVERY recipient.

The pamphlet can be reproduced as many times as is required for this purpose.

For more information, contact:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax ext.: 20
E-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

CZ Informace pro uživatele:

Informace pro použití ochranných rukavic certifikační kategorie II dle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek odpovídá následujícím normám:

- EN 420:2003+A1:2009 Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a zkušební metody
- EN 388:2003 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům
- EN 511:2006 mánuši de proteccie contra frigidui

Kontrolní místo: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Číslo oznámení. 0197

Výrobek č.: 709281, 709282, 709283, 709284

Označení: WINTER GRIP

Material: 100% akryl s latexovou povrchovou vrstvou

Země původu: Čína

Označení rukavic: CE označení, velikost, firemní logo, EN 388, EN 511

Dostupné velikosti: 8, 9, 10, 11

		Výsledky kontrolního mechanického testu dle EN388, kontrolované hodnoty se vztahují pouze na dlaně.			
		Opotřebením materiálu	2	(nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)	
		Výsledky testu podle EN 511			
		Chlad konfekce	X	(nejnižší hodnota=0, nejvyšší hodnota=4)	
		Chlad při kontaktu	1	(nejnižší hodnota=0, nejvyšší hodnota=4)	
		Propouštění vody	X	(nejnižší hodnota=0, nejvyšší hodnota=1)	

X znamená, že uvedené vlastnosti rukavic nebyly testovány.

Výrobek je vyrobený za použití latexu z přírodního kaučuku, jenž může způsobit alergie.

Kontrola: Ochranné rukavice před každým použitím kontrolujte, zda nejsou roztrhnuté nebo dřevá. Poškozené rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení.

Čištění: Po každém použití podle stupně znečištění oprášit nebo vykartáčovat.

neumývat	nelze provádět bělení chlorem	nelze sušit v sušičce	nežehlit	nelze chemicky čistit

Skladování: Skladujte při běžné pokojové teplotě, v suchých a dobře větraných prostorách. Zabraňte přímému působení slunečního a tepelného záření.

Trvanlivost: doba použitelnosti závisí na podmínkách skladování, míře opotřebení a intenzitě používání v dané cílové oblasti.

Minimální trvanlivost se vztahuje jen na dosud nepoužitá, a současně kontinuálně správně skladovaná zboží.

Období výroby Minimální datum životnosti (viz štítek) (MM/RRRR)

Likvidace: Do komunálního odpadu, dodržujte místní předpisy.

Upozornění:

Při pracování s pohyblivými díly stroje nesmíte nosit žádné rukavice (nebezpečí vtažení).

Rukavice ztrácí při mokrú své izolační vlastnosti. Rozsah teplot: vhodné max. do -30°C.

Tyto rukavice nejsou nepropustné a nejsou proto vhodné k manipulaci s chemikáliemi.

Tyto informace pro uživatele slouží jako radce při výběru vhodného ochranného vybavení.

Laboratorní testy mají pomoci při výběru vhodných ochranných pomůcek, netzte při nich však napodobit skutečné pracovní podmínky.

Odpovědnost za ověření vhodnosti ochranných rukavic pro plánovanou pracovní činnost nese uživatel a nikoli výrobce.

V případě předání ochranné pomůcky jiné osobě jste povinni přiložit tento informační lístek ke KAŽDÉ osobní ochranné pomůcce, případně jej předat příjemci. Za tímto účelem lze informační lístky kopírovat v neomezeném množství.

Další informace:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail, office@gebol.at, web: www.gebol.eu

SLO Informacije za uporabnike:

Informace pro použití ochranných rukavic certifikační kategorie II dle nařízení EU 2016/425. Izdelek je skladen z naslednjimi standardi:

- EN 420:2003+A1:2009 Varovalne rokavice - Splošne zahteve in preskusne metode
- EN 388:2003 Varovalne rokavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi
- EN 511:2006 Zaščitne rokavice za zaščito pred mrazom

Organizacija, ki je izvedla preizkus TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Notifikacijska št. 0197

Št. izdelka.: 709281, 709282, 709283, 709284

Oznaka: WINTER GRIP

Material: 100% akryl s prevleko iz lateska

Država proizvajalka: Kitajska

Oznaka rokavic: znak CE, velikost, logotip podjetja, EN 388, EN 511

Velikosti, ki so na voljo: 8, 9, 10, 11

		Rezultati mehanskega preizkusa po standardu EN388, preskušane vrednosti se nanašajo samo na notranjo stran dlani.			
		Obrača z drgnjenjem	2	(najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)	
		Rezultati preizkusov po standardu EN 511			
		Konfekcijski mraz	X	(najnižja vrednost=0, najvišja vrednost=4)	
		Kontakti mraz	1	(najnižja vrednost=0, najvišja vrednost=4)	
		Prepuščanje vode	X	(najnižja vrednost=0, najvišja vrednost=1)	

X pomeni, da rokavice glede navedene lastnosti niso bile preizkušene.

Proizvod je izdelan ob uporabi naravnega lateska kavčuka, ki lahko povzroči alergie.

Preverjanje: Zaščitne rokavice pred vsako uporabo pregledajte, ali niso razpokane in pretuknjane. Poškodovane rokavice zamenjajte z novimi. Le v zadostni meri prilagojene se rokavice zagotavljajo zaščito in dober oprijem.

Čiščenje: Po vsaki uporabi iztrkajte ali skrtajte glede na stopnjo umazanosti.

ne perite	beljenje s klorom ni možno	sušenje v sušilnem stroju ni možno	ne likajte	kemično čiščenje ni možno

Skладиčenje: Skладиčite na običajni sobni temperaturi, na suhem in dobro prezračeno. Ne skладиčite na sončni svetlobi in neposrednem sevanju toplote.

Uporabnost: obdobje možne uporabe je odvisno od pogojev skладиčenja, stopnje obrabljenosti in intenzivnosti rabe na vsakokratnem področju uporabe izdelkov. Minimalni rok uporabnosti se nanaša na nerabljene izdelke pri neprekinjeno ustreznem skладиčenju.

Obdobje proizvodnje Uporabno najmanj do - glejte etiketo z navodili za nego (MM/LLLL)

Odstranjevanje neuporabnega izdelka: Odvrzite med gospodinjske odpadke, upoštevajte lokalne predpise.

Opozorilo:

Pri delu s premikajočimi se deli stroja rokavic ni dovoljeno nositi (nevarnost vptega).

Rokavice zaradi mokrote izgubi svoje sposobnosti izoliranja. Temperaturno območje: primerno do najmanj -30 °C.

Te rokavice prepuščajo tekočino, zato niso primerne za ravnanje s kemikalijami.

Te uporabniške informacije so namenjene kot pomoč pri izbiri osebe zaščitne opreme.

Laboratorijski preizkusi sicer omogočajo pomoč pri izbiri, vendar pa ne morejo simulirati dejanskih delovnih pogojev. Za preverjanje primernosti določenih rokavic za predvideno področje uporabe je zato odgovoren uporabnik in ne proizvajalec.

Ob posredovanju drugim oziroma naprej morate to brošuro z informacijami priložiti VSAKI osebi zaščitni opremi oz. jo izročiti prejemniku. Ta list se lahko v ta namen neomejeno razmnožuje.

Nadaljnje informacije:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, faks int. št.: -20
E-pošta: office@gebol.at, sple: www.gebol.eu

EN **Información para usuarios:**
Información para usuarios de los guantes de protección de la categoría de certificación II según el Reglamento UE 2016/425. El producto cumple con las normas siguientes:
- EN 420:2003+A1:2009 Guantes de protección. Requisitos generales y métodos de ensayo
- EN 388:2003 Guantes de protección contra riesgos mecánicos
- EN 511:2006 Guantes de protección contra el frío
Órgano de notificación: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Nº de notificación: 0197

Artículos: 709281, 709282, 709283, 709284

Designación: WINTER GRIP
Material: Revestimiento de látex acrílico de 100%
País de fabricación: China
 Marcado del guante: marcado CE, tamaño, logotipo de la empresa, EN 388, EN511
Tamaños disponibles: 8, 9, 10, 11

		Resultados de pruebas mecánicas según EN 388; los valores de ensayo solo se refieren a la palma	
		Resistencia a la abrasión	2 (mínimo = 1, máximo = 4)
		Los resultados del ensayo según la norma EN 511	
		convectivo	X (mínimo = 1, máximo = 4)
		Los resultados del ensayo según la norma EN 511	
		póngase en contacto con el frío	1 (mínimo = 1, máximo = 4)
		La penetración del agua	X (mínimo = 0, máximo = 1)

X indica que el guante no ha sido probado para este requisito.

El producto se fabrica utilizando látex de caucho natural, que puede provocar alergias.
Inspección: Hay que revisar los guantes antes de cada uso por si hay roturas o agujeros. Sustituir guantes dañados. Solo los guantes adecuadamente ajustados garantizan protección y buen agarre.
Limpieza: Después de cada uso sacudirlos o cepillarlos según su grado de suciedad

No lavarlos	No utilizar blanqueadores clorados	No secar en la secadora	No planchar	No limpiar en seco

Almacenamiento: Guardarlos a temperaturas ambientales normales, en locales secos y adecuadamente ventilados. Proteger de la luz solar directa y de la exposición directa al calor.

Durabilidad: la vida útil depende de las condiciones de almacenamiento, el nivel de desgaste y la intensidad de uso en las distintas áreas de aplicación. La durabilidad mínima se refiere a artículos sin usar almacenados de forma apropiada.

Período de fabricación Fecha de durabilidad mínima - véase la etiqueta de cuidados (mm/aaaa)

Eliminación: Elimínense como basura doméstica. Observar las disposiciones locales.

Nota:
No llevar guantes puestos si se trabaja con partes móviles de máquinas (riesgo de atrapamiento).
Si el guante está mojado, pierde sus propiedades aislantes. Rango de temperatura: adecuado para hasta máx. -30 °C.
Estos guantes no son herméticos a los líquidos y no son aptos para el manejo de sustancias químicas.
Esta información para usuarios debe ser una ayuda para elegir el equipo de protección individual adecuado.
Las pruebas de laboratorio sirven como ayuda para la selección; sin embargo, no es posible simular las condiciones de empleo reales en ellas.
Por eso es la responsabilidad del usuario, y no del fabricante, comprobar que determinados guantes de protección son aptos para la finalidad prevista.
Es obligatorio adjuntar este folleto de información cada vez que se entrega el equipo de protección individual a otros o proporcionararlo al destinatario. A este fin, no hay restricciones con respecto a la copia de este folleto.

Para obtener más información: Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner-Straße 4, A-4470 Enns
Tlf.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax: -20
Correo electrónico: office@gebol.at, página web: www.gebol.eu

PL **Informacja dla użytkownika**
Informacje dotyczące stosowania rękawic ochronnych kategorii certyfikacji II wg rozporządzenia UE 2016/425. Produkt odpowiada następującym normom:
- EN 420:2003+A1:2009 Rękawice ochronne - Wymagania ogólne i metody badań
- EN 388:2003 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi
- EN 511:2006 Rękawice chroniące przed zimnem
Urząd certyfikujący: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Numer notyfikacji: 0197

Nr artykułu: 709281, 709282, 709283, 709284

Nazwa: WINTER GRIP
Material: 100% akryl, powłoka lateksowa
Kraj producent: Chiny
Znakowanie ręczniki: znak CE, rozmiar, logo firmy, EN 388, EN511
Dostępne rozmiary: 8, 9, 10, 11

		Wyniki testów mechanicznych wg EN388, wartości testów odnoszą się tylko do wewnętrznej powierzchni dłoni	
		Ścieranie	2 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Wyniki badania zgodnie z EN 511	
		konwekcyjne	X (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Wyniki badania zgodnie z EN 511	
		skontaktowanie się z zimna	1 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Przenikanie wody	X (najniższa wartość=0, najwyższa wartość=1)

X oznacza, że rękawice nie zostały przetestowane pod kątem tego wymogu.

Wyrób wyprodukowano przy użyciu lateksu z kauczuku naturalnego, który może wywoływać alergię.
Kontrola: przed każdym użyciem sprawdzić, czy rękawice ochronne nie mają pęknięć oraz dziur. Wymienić uszkodzone rękawice.
Tylko dobrze dopasowane rękawice zapewniają ochronę i chwytliwość.
Czyszczenie: w zależności od stopnia zanieczyszczenia, wytrzeć lub wyszczołkować po każdym użyciu.

nie prać	nie chlorować	nie suszyć w suszarce bębnowej	nie prasować	nie czyścić chemicznie

Przechowywanie: w normalnej temperaturze otoczenia, w miejscu suchym i przewiewnym. Chronić przed światłem słonecznym i bezpośrednim promieniowaniem ciepłym.
Trwałość: okres przydatności do użycia zależy od warunków przechowywania, stopnia zużycia i intensywności użytkowania w określonych obszarach zastosowań. Minimalny okres trwałości odnosi się do niezwykłych artykułów stale przechowywanych zgodnie z wymogami.
 Okres produkcji Minimalny okres trwałości - patrz etykieta informująca o konserwacji (MM/RRRR)
Usowanie: z odpadami komunalnymi, stosując się do przepisów lokalnych.
Wskazówka
Podczas pracy przy poruszających się częściach maszyn, nie wolno stosować żadnych rękawic (grozi wciągnięciem dłoni).
W warunkach wilgoci rękawica traci swoje właściwości izolujące. Zakres temperatur: do maks. -30°C.
Rękawice nie są wodoodporne i nie nadają się do pracy z chemikaliami.
Niniejsza informacja dla użytkownika stanowi pomoc w wyborze odpowiedniego środka ochronnego.
Testy przeprowadzone w laboratorium mają pomóc w wyborze, ale nie są oddają rzeczywistych warunków na danym stanowisku pracy.
Dłatego odpowiedzialność za sprawdzenie przydatności określonych rękawic ochronnych w danym zakresie stosowania pozostaje w rękach użytkownika a nie producenta.
Państwo są zobowiązani do dołączenia niniejszej broszury informacyjnej do KAŻDEGO przechowywanego środka ochrony indywidualnej bądź do wręczenia jej odbiorcy. W tym celu można tę ulotkę powielić w sposób nieograniczony.

Dalsze informacje za pośrednictwem: Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns
tel: 0043/(0)7223 85085-0, faks DW: 20
e-mail, office@gebol.at, web: www.gebol.eu

EU-Konformitätserklärung/ EU Prohlásení o shodě/ EU Declaration of Conformity/ Izjava EU o skladnosti/ EÜ Vyhlasenie o zhode/ EU izjava o skladnosti/ EU-megfelelőeségi nyilatkozat/ Déclaration UE de conformité/ Dichiarazione di conformità UE/ Declarația de conformitate UE/ EU-conformiteitsverklaring/ EU-Försäkran om överensstämmelse/ Declaración UE de conformidad/ Deklaracja zgodności UE:

D – Hiermit erklären wir Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österreich, dass der oben angeführte Artikel der EU-Verordnung 2016/425 und den ebenfalls oben angeführten harmonisierten Normen entspricht. Der Artikel wurde im Rahmen der Baumusterbescheinigung Nr. **BP 6011125 0001** durch die notifizierte Stelle Nr. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg** überprüft.
Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Artikels verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

CZ – My, společnost Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Rakousko, tímto prohlašujeme, že výše uvedeny výrobek odpovídá nařízení EU 2016/425 a rovněž výše uvedeným harmonizovaným normám. V rámci certifikátu typu č. **BP 6011125 0001** byl výrobek podroben zkoušce notifikovaným orgánem č. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
V případě s námi neodsouhlasené úpravy výrobku zaniká platnost tohoto prohlášení.

GB – We, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, hereby declare that the article mentioned above complies with EU Regulation 2016/425 and the harmonized standards also mentioned above. The article was inspected as part of the EC-Type Examination Certificate No. **BP 6011125 0001** by the Notified Body No. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**. In case of any modification to the article not approved by us, this declaration shall become void.

SLO – Mi, podjetje Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Avstrija, izjavljamo, da je zgoraj navedeni izdelek skladen z Uredbo EU 2016/425 in tudi z zgoraj navedenimi harmoniziranimi standardi. Izdelek je v okviru podelitve certifikata o pregledu tipa št. **BP 6011125 0001** preveril prijavljeni organ št. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
V primeru spremembe izdelka, ki ni bila usklajena z nami, ta izjava preneha veljati.

SK – My, spoločnosť Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Rakúsko, týmto prehlasujeme, že hore uvedený výrobok je v súlade s nariadením EÚ 2016/425 a takisto v súlade s vyššie uvedenými harmonizovanými normami. Výrobok bol preskúšaný v rámci osvedčenia o typovom schválení č. **BP 6011125 0001**, notifikovaným orgánom č. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
V prípade akékoľvek zmeny výrobku, ktorá nebola s nami dohodnutá, stráca toto vyhlásenie platnosť.

HR – Ovime izjavljujemo mi tvrtka Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austrija da je prethodno navedeni proizvod u skladu s Uredbom EU-a 2016/425 i prethodno navedenim usklađenim normama. Proverju proizvodna provelo je prijavljeno tijelo br. **0197** na temelju certifikata o ispitivanju tipa br. **BP 6011125 0001 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
Ako promjena proizvoda nije dogovorena s nama, ta izjava gubi svoju valjanost.

HU – Ezúton mi, a Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Ausztria, kijelentjük, hogy a fentvezetett termék megfelel a 2016/425 EU-rendeletnek és a szintén fentvezetett harmonizált szabványoknak. A termék vizsgálatát a **BP 6011125 0001** sz. típusvizsgálati tanústíus keretében a **0197 sz. - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
- bejelentett szervezet végezte.
A termék velünk nem egyeztetett módosítása esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.

FR – Gebol Handels GmbH, sise à 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, en Autriche, déclare par la présente que l'article ci-dessus satisfait à la directive européenne 2016/425 et aux normes harmonisées également citées ci-dessus. L'article a été contrôlé dans le cadre du certificat d'examen de type n° **BP 6011125 0001** par l'organisme notifié n° **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**. En cas de modification de l'article réalisée sans accord préalable de notre part, cette déclaration devient nulle et non avenue.

IT – Con la presente la ditta Gebol Handels GmbH, con sede in Dr. Körner Str. 4, 4470 Enns, Austria, dichiara che l'articolo menzionato sopra è conforme al regolamento UE 2016/425 e alle norme armonizzate anch'esse citate sopra. L'articolo è stato verificato nel quadro della certificazione di omologazione n. **BP 6011125 0001** dall'organismo notificato n. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
La presente dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche dell'articolo non concordate con noi.

RO – Prin prezenta noi Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, declaram că articolul menționat mai sus corespunde Directivei UE 2016/425 și de asemenea Normelor armonizate menționate mai sus. Articolul a fost verificat în cadrul certificatului de omologare nr. **BP 6011125 0001** de către autoritatea notificată nr. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**. În cazul unei modificări fără acordul nostru a articolului, această declarație își pierde valabilitatea.

NL – Hiermee verklaren wij Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Oostenrijk, dat het bovenstaande artikel voldoet aan de EU-verordening 2016/425 en aan de eveneens bovenstaande geharmoniseerde normen. Het artikel is in het kader van de typeverklaring nr. **BP 6011125 0001** gekeurd door de aangemelde instantie nr. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
Bij een niet met ons afgestemde wijziging aan het artikel verliest deze verklaring haar geldigheid.

SE – Härmed förklarar vi, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österrike, att den ovan angivna artikeln uppfyller kraven i EU-förordningen 2016/425 och de även ovan angivna harmoniserade normerna. Artikeln kontrollerades inom ramen för typintygförandet nr. **BP 6011125 0001** av det notifierande stället nr. **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**. Vid en ändring på artikeln, som inte stämts av med oss förlorar denna förklaring sin giltighet.

ES – Mediante la presente, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, declara que el artículo señalado anteriormente cumple la Directiva 2016/425 de la UE y las normas armonizadas citadas anteriormente. El artículo ha sido comprobado en el marco del certificado de tipo nº **BP 6011125 0001** por el organismo notificado nº **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
Cualquier modificación del artículo sin autorización por nuestra parte conlleva la anulación de la validez de esta declaración.

PL – Niniejszym oświadczamy, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, że wymieniony wyżej artykuł odpowiada rozporządzeniu UE 2016/425 oraz również wymienionym wyżej zharmonizowanym normom. Artykuł został sprawdzony w ramach certyfikatu badania typu nr **BP 6011125 0001** przez jednostkę notyfikowaną nr **0197 - TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg**.
W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Ort/Datum/Herstellerunterschrift, Misto/Datum/Podpis výrobce, Place/Date/Manufacturer's signature, Kraj/Datum/podpis proizvajalca, Miesto/Datum/podpis výrobcu, Mjesto/Datum/potpis proizvođača, hely/Datum/gyártó aláírása, Lieu/Date/Signature du fabricant, Luogo/Data/firma del fabbricante, Localitate/Data/semnătura producătorului, plaats/ Datum/Handtekening fabrikant, Ort/Datum/tilverkarens underskrift, Lugar/Fecha/firma del fabricante, Mięscowość/Data/podpis producenta:

Enns, 21.04.2018 Helmut Schmidt

Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsleiter/ Údaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: Vodja nabave/ Údaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Donnéés relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om undertecknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informacje o podpisującym: Kierownik działu zakupów